



THIS DOCUMENT IS BEST QUALITY AVAILABLE. THE COPY FURNISHED TO DTIC CONTAINED A SIGNIFICANT NUMBER OF PAGES WHICH DO NOT REPRODUCE LEGIBLY.

FTD-HT-23-138-70

Min Kinger

EDITED TRANSLATION

PRAVDA EDITORIAL DISCUSSES PROBLEMS IN INFORMATION DISSEMINATION

By: Author Unknown

English pages: 4

Source: Pravda (Truth), January 31, 1970, p. 1.

Translated under: Contract No. F33657-70-C-0020.

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGI-MAL PORTION TEXT WITHOUT ANY AMALYTICAL OR BOTTORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR MPLIED ARE THOSE OF THE SDURCE AND DO NOT INSCEDEARILY REPLECT THE POSITION OR OFMINION OF THE POREION TECHNOLOGY DI-VISION.

PREPARED BY

TRANSLATION DIVISION FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION W-AFS, GNIG.

FTD- HT - 23-138-70

. - بيه ، ج. م

Date 25 Feb. 19 70

and the state of the second state of the secon

PRAVDA EDITORIAL DISCUSSES PROBLEMS IN INFORMATION DISSEMINATION

Each stage in the building of a Communist society involves new day-to-day tasks. One of these tasks, the urgency of which was stressed at the December Plenary Session of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union (CC CPSU), has to do with the improvement of the methods and very system of national economic management. An important role in this program is played by the rapid collection, processing, and analysis of information.

The importance of scientific and technical information in our age cannot be exaggerated. Its accessibility, completeness, and effectiveness are decisive factors in the acceleration of scientific and technical progress and in the ensuring of steady advances in production efficiency. Our country has created a state-wide system of scientific-technical information - an indispensable link in the chain of economic management and scientific and technological expansion. This system includes a network of all-union, branch, and interbranch territorial information organizations engaged in the systematization of data on the latest scientific-technical achievements, improved technological techniques, and advanced production engineering experience.

Nevertheless, the new and complex problems inherent in the development of the national economy, science, and culture require further improvements in the handling of information in our country. The world is presently witnessing a veritable information explosion based on electronic computer and organizational equipment. Within the socialist economic system, automated and mechanized data

FTD-HT-23-138-70

systems provide truly enormous opportunities for scientifically governed economic management and accelerated technical progress. This is clearly demonstrated, to cite a specific case, by experience in the operation of this system in the electrical engineering industry. This industry services a large number of enterprises, research and development, and planning organizations which receive current data, on microfilm cards and in other documentary reports, regarding the latest accomplishments in the production of electrical engineering equipment.

Automated production control systems based on modern information techniques permit the most effective implementation of a unified technical policy in a specific branch of industry, the consistent improvement of output quality, and the supervised introduction of new methods. Unfortunately, by no means all ministries and departments have paid the proper attention to the great advantages of highcapacity automated data systems. That this is so is indicated by the fact that the ministries of power and electrification, agriculture, and public health, along with certain other agencies have done very little to convert their information-support departments to an advanced technical basis.

There must be a significant improvement in the efficiency of the patent information service, whose organization is a responsibility of the Committee on Inventions and Discoveries <u>(Komitet po Delam Izobreteniy i Otkrytiy</u>). It is no longer tolerable that enterprises and research organizations obtain material on important scientific discoveries and inventions only after long delays. Moreover, the thoroughness and quality of this information is often clearly inadequate, thereby reducing the possibilities of its practical exploitation.

Researchers, designers, and production specialists have made serious charges against the inventions and Discoveries Committee. The staff of this Committee has been slow in setting up the state service for standard reference data - in-

formation on the characteristic properties of materials and elements, and on certain physical and chemical quantities. As a result, scientists and specialists are forced to spend a great deal of unproductive time in independent searches f_{L^*} , and determinations of this kind of data.

It is of great importance that full consideration be given to the latest scientific and technical advances when planning future enterprises. Planning organisations must consistently have available up-to-date information on equipment already in serial production and on up-coming industrial items, as well as on those machines and devices which are being, or have been, removed from production because of obsolescence. The fact is, however, that the catalogues of equipment produced by enterprises of the heavy, power, and transport machine-manufacturing sector, the chemical and petrolium machine-manufacturing sector, and the instrument-, lathe-, and tool-manufacturing industry cover only two-thirds of the nomenclature actually in serial production. Moreover, the Committee on Publications <u>(Romitet</u> po Pechat<u>1</u>) of the USSR Council of Ministers is holding up the release of catalogues from 8 to 12 months. Many machine-manufacturing industries are failing to keep planning and design organizations informed regarding equipment scheduled for future production, as well as on items which have been retired from production. As a result, planning for new enterprises often specifies obsolete equipment and technological processes.

The organization of an information service capable of reflecting modern scientific and technical advances, and the improvement of the performance of all agencies involved in the dissemination of such information must become one of the focal points of ministerial and departmental concern. Effective monitoring of the situation in this vital area of activity is the responsibility of the State Com-

FTD-HT-23-138-70

mittee of the Council of Ministers of the USSR on Science and Engineering <u>/</u>Gosudarstvennyy Komitek Soveta Ministrov SSSR po Nauke i Tekhnik<u>e</u>/.

The creation of automated and mechanized data systems is frequently inhibited because of delays in the development and manufacture of the associated hardware. The Ministry of Instrument Manufacture, Automation Facilities, and Control Systems (Ministerstvo Priborostroyeniya, Sredstv Avtomatizatsii i Sistem Upravleniva/ must pay closer attention to the production of the modern machines and equipment required for the high-speed location, storage, analysis, and dissemination of information.

A number of enterprises, planning and design organizations do not always employ the materials they receive from the various information services in a businesslike manner. Every scientist, engineer, technician, and production efficiency expert must cultivate a concern for constantly keeping abreast of the latest developments in his or her respective fields and an ability to put these advances to intelligent and skillful use. The importance, also, of ministerial and departmental management, along with the organizations engaged in actual planning operations, basing their practical activities to a greater and bolder degree on scientific and technical information cannot be overestimated.

It is the job of Party organizations insistently to inculcate in all workers a genuine taste for scientific, engineering, and economic information and to foster, in every possible way, further improvements in the data-support sector. This is one of the primary conditions for better economic management and for faster scientific and technical progress.

Brit - 811-13-138-70

- 4

DATA MANDLING PAGE LACCESSION NO. ME-DOCUMENTLOC INTOCO 348 Social science, information sturage and retrieval, economic planning problem. NONE Social science, information sturage and retrieval, economic planning problem. OF ANTA COLLING CO				TD702000	63/8/2
LACCESSION NO. SHOOCUMENTLOC STOPHCTAGS TNOORD348 social science, information storage and retrieval, economic planning problem. ISCUSSES FROBLEMS IN INFORMATION DISSEMINATION social science, information storage and retrieval, economic planning problem. 05, 09 SIJANYO SAUTHOR CO-AUTHORS NONE ISSOURCE PRAVDA (RUSSIAN) FID.HTP-23-138-70 SHECUNITY AND DOWNCRADING INFORMATION SHCONTROL MARKING UNCL 0 NONE SHECUNITY AND DOWNCRADING INFORMATION SHCONTROL MARKING UNCL 0 NONE SHECUNITY AND DOWNCRADING INFORMATION SHCONTROL MARKING UNCL 0 YEFAACC NO. FJ3657-(0-C- YEFAACC NO. PUSISHING DATE TYPE PRODUCT SUMTACT (UNCL, 0) EXTRACT OF REPORT. Each stage in the building of a Communits society involves			DATA HANDLING PAG	E	
05, 09 > AUTHOR CO-AUTHORS NONE Discource PRAVDA (RUSSIAN) FTD-HT-23-136-70 DEFORMET NO. DISCOURCE PRAVDA (RUSSIAN) FTD-HT-23-136-70 DISCOURCE DISCOURCE PRAVDA (RUSSIAN) FTD-HT-23-136-70 DISCOURCE PRAVDA UNCL 0 NONE O2-UR/9012/T0/000/000/0001/0001 UNCL 0 Statast O2-UR/9012/T0/000/000/0001/0001 UNCL 0 Statast OC-UR/9012/T0/000/000/0001/0001 UNCL 0 Statast OC-UR/9012/T0/000/000/0001/0001 Statast	TNOOOO348 TNOOOO348 TITLE PRAVDA I DISCUSSES PROI INFORMATION D: U-	SE-DOCUMENT LOC EDITORIAL BLEMS IN ISSEMINATION	social science, information storage and retrieval, economic planning problem		
A JUTHOR CG-AUTHORS NONE JIJANTO DEBUGUEST NO. DEBUGUEST PRAVDA (RUSSIAN) DEBUGUEST PRAVDA (RUSSIAN) DEBUGUEST NO. EFRAVDA (RUSSIAN) DEBUGUEST NO. FTD-HT-23-138-70 DEPROSECT NO. 72201-57 DEPROSECT NO. 72201-57 NONE UNCL 0 NONE UNCL 0 DEPROSECT NO. 72201-57 DEPROSECT NO. 72201-57 DEPROSECT NO. 72201-57 NONE UNCL 0 DEPROSECT NO. 72201-57 NONE DEPROSECT NO. 72201-57 NONE UNCL 0 NONE UNCL 0 DEPROSECT NO. 72201-57 NONE UNCL 0 DEPROSECT NO. 72000/000/000/0001/0001 UNCL 0 DEPROSECT NO. 72012/70/000/000/0001/0001 DEPROSECT NO. 72012/70/000/000/0001/0001 DEPROSECT NO. 72012/70/000/000/000/0001/0001 DEPROSECT NO. 72012/70/000/000/0001/0001 DEPROSECT NO. 72012/70/000/000/000/0001/0001 DEPROSECT NO. 72012/70/000/000/000/0001/0001 DEPROSECT NO. 72012/70/000/000/000/0001/0001 DEPROSECT NO. 72012/70/000/000/000/0001/0001 DEPROSECT NO. 72000/000/000/000/0001/0001 DEPROSECT	05,09				
PRAVDA (RUSSIAN) PRAVDA (RUSSIAN) FTD-HT-23-138-70 Procument on T2201-57 SECURITY AND DOWNGRADING INFORMATION UNCL 0 NONE UNCL 0 02-UR/9012/70/000/0001/0001 NONE 02-UR/9012/70/000/0001/0001 NONE Soviet Union, has to do with the improvement of the methods and very system of national economic management. An important role in this program is played by the rapid collection, processing, and normation in our age cannot be exaggerated. Its accessibility, completeness, and effectiveness are decisive factors in the acceler ation of scientific and technical progress and in the ensuring of steady advances in production efficiency. The world is presently witnessing a veritable information explosion based on electronic computer and organizational equipment. Tt is the job of Party organizations insistently to inculcate in all workers a genuine tasts for scientific, engineering, and economic information and to foster, in every possible way, further improvements in the data support sector. This is one of the primary conditions for better economic management and for faster scientific and technical progress	AUTHOR CO-AUTHO	NONE			31 JAN70
Descurity AND DOWNGRADING INFORMATION GACONTROL MARKING STHEADER CLAIN UNCL. 0 NONE UNCL PREEL/FRAME NO. 775UPERSEDES 76CHANGES GOGGOGRAPHICAL AND OF PAGES CONTRACT NO. XREFACC NO. PUBLISHING DATE UR 4 CONTRACT NO. XREFACC NO. PUBLISHING DATE TYPE PRODUCT REVISION FREQ 0020 NONE UR 4 NONE NONE 0020 NO. XREFACC NO. PUBLISHING DATE TYPE PRODUCT REVISION FREQ 0020 NO. 22-UR/9012/70/000/000/0001/0001 NONE NONE NONE 0020 02-UR/9012/70/000/000/0001/0001 NONE NONE NONE 0220 NOLL 02 NOLL NONE NONE 0220 020 NOLL NONE NONE NONE 0220 UNCL, 0) EXTRACT OF REFORT. Each stage in the building of a Communist society involves new day to day tasks. One of these tasks, the urgency of which was stressed at the December Plenary Session of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union, has to do with the improvement of the methods and very system of national economic management. An important role in this program is played by the rapid collection, processin	AD SOURCE PRAVDA	(RUSSIAN)		FTD-	
UNCL 0 NONE	SECURITY AND DOV	INGRADING INFORMATIC	DN	4-CONTROL MARKING	STHEADER CLASH
REEL/FRAME NO.THEREACL NO.PUBLISHING DATECONCORAPHICAL AREANO. OF PAGESDONTRACT NO.X REF ACC. NO.PUBLISHING DATEUR4DONTRACT NO.X REF ACC. NO.PUBLISHING DATETYPE PRODUCTREVISION FREQ00203-NOMENOMENOME00203-NA-NOMENOME00203-NA-NOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOME02-UR/9012/70/000/000/0001NOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME02-UR/9012/70/000/000/0001/0001NOMENOMENOME001011NomeNomeNomeNome00101NomeNomeNome <t< td=""><th>UNCL</th><td>0</td><td></td><td>NONE</td><td>UNCL</td></t<>	UNCL	0		NONE	UNCL
UR 4 DONYRACT NO. F32557-70-C- 0220 UR PUBLISHING DATE TYPE PRODUCT REVISION FREQ 0200 020-UR/9012/70/000/000/0001/0001 UNCL, 0) EXTRACT OF REFORT. Each stage in the building of a Communist society involves new day to day tasks. One of these tasks, the urgency of which was stressed at the December Plenary Session of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union, has to do with the improvement of the methods and very system of national economic management. An important role in this program is played by the rapid collection, processing, and analysis of information. The importance of scientific and technic: information in our age cannot be exaggerated. Its accessibility, completeness, and effectiveness are decisive factors in the accele: ation of scientific and technical progress and in the ensuring of steady advances in production efficiency. The world is presently witnessing a veritable information explosion based on electronic computer and organizational equipment. It is the job of Party organizations insistently to inculcate in all workers a genuine taste for scientific, engineering, and economic information and to foster, in every possible way, further improvements in the data support sector. This is one of the primary conditions for better economic management and for faster scientific and technical progres	75 REEL/FRAME NO.	77-SUPERSEDES	78-CHANGES	40-GEOGRAPHICAL AREA	NO. OF PAGES
DNTTACT NO. F33657-10-C- 3- W- W- TRANSLATION TRANSLATION NONE N				UR	4
D2-UR/9012/70/000/000/0001/0001 MESTRACT (UNCL, 0) EXTRACT OF REFORT. Each stage in the building of a Communist society involves new day to day tasks. One of these tasks, the urgency of which was stressed at the December Plenary Session of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union, has to do with the improvement of the methods and very system of national economic management. An important role in this program is played by the rapid collection, processing, and analysis of information. The importance of scientific and technics information in our age cannot be exaggerated. Its accessibility, completeness, and effectiveness are decisive factors in the accele: ation of scientific and technical progress and in the ensuring of steady advances in production efficiency. The world is presently witnessing a veritable information explosion based on electronic computer and organizational equipment. It is the job of Party organizations insistently to inculcate in all workers a genuine taste for scientific, engineering, and economic information and to foster, in every possible way, further improvements in the data support sector. This is one of the primary conditions for better economic management and for faster scientific and technical progress	CONTRACT NO. F33657-70-C- 0020	X REF ACC. NO. 63-	PUBLISHING DATE	TYPE PRODUCT TRANSLATION	REVISION FREQ
<pre>Mestract (UNCL, 0) EXTRACT OF REFORT. Each stage in the building of a Communist society involves new day to day tasks. One of these tasks, the urgency of which was stressed at the December Plenary Session of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union, has to do with the improvement of the methods and very system of national economic management. An important role in this program is played by the rapid collection, processing, and analysis of information. The importance of scientific and technic: information in our age cannot be exaggerated. Its accessibility, completeness, and effectiveness are decisive factors in the accele: ation of scientific and technical progress and in the ensuring of steady advances in production efficiency. The world is presently witnessing a veritable information explosion based on electronic computer and organizational equipment. It is the job of Party organizations insistently to inculcate in all workers a genuine taste for scientific, engineering, and economic information and to foster, in every possible way, further improvements in the data support sector. This is one of the primary conditions for better economic management and for faster scientific and technical progress.</pre>	176 NO. 02-UR/901	2/70/000/000/0	001/0001		
	(UNCL, Communist tasks, th Session of Soviet Un very syst this prog analysis informati completen ation of steady ad witnessin computer organizat taste for foster, i support s economic	o) EXTRACT OF 1 society invol- te urgency of w of the Central tion, has to do tem of national gram is played of information on in our age tess, and effect scientific and wances in prod- tg a veritable and organizati ions insistent. Scientific, et n every possible tector. This is management and	KEFORT. Each st ves new day to o hich was stresse Committee of the with the improv- economic manage by the rapid col. The important cannot be exagge tiveness are dec technical progruction efficient information expl onal equipment. ly to inculcate ngineering, and le way, further is one of the pri- for faster scie	tage in the builday tasks. One ad at the December Communist Party vement of the me ament. An impor- lection, process of scientific erated. Its account of the state of the construction of the build of the state of scientific erated. Its account of the the state of the construction of the in all workers of the in all workers in improvements in imary conditions entific and tech	lding of a of these ber Plenary ty of the sthods and rtant role in ssing, and c and technic: cessibility, in the accele: ensuring of is presently electronic of Party a genuine mation and to the data of the ter inical progres

- • • -

-

4

- ----